

Laboratorio Ambiental y de Higiene Ocupacional
Urbanización Chanis, Local 145, Edificio J3
Teléfono: 323-7520/ 221-2253
administracion@envirolabonline.com
www.envirolabonline.com



Informe de Ensayo
Emisiones de Fuentes Fijas Significativas

MINERA PANAMÁ, S.A.
Punta Rincón - Cobre Panamá

FECHA: 07 de abril de 2021
TIPO DE ESTUDIO: Ambiental
CLASIFICACIÓN: Seguimiento
NÚMERO DE INFORME: 2021-001-A697
NÚMERO DE PROPUESTA: 2021-A697-001 v.0
REDACTADO POR: Ing. Yoeli Romero
REVISADO POR: Ing. Juan Icaza



Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2020

Contenido

Sección 1: Datos generales de la empresa 3
Sección 2: Método de medición 3
Sección 3: Fecha de monitoreo y coordenadas 4
Sección 4: Valores promedios obtenidos de la medición 4
Sección 5: Resumen ejecutivo de los resultados obtenidos 4
Sección 6: Datos referentes al combustible utilizado 4
Sección 7: Datos referentes al año de instalación de las fuentes 4
Sección 8: Resultado de los valores ponderados para emisiones 5
Sección 9: Conclusiones 8
ANEXO 1: Ubicación de las mediciones 9
ANEXO 2: Curvas de Potencia 10
ANEXO 3: Certificados de calibración 11
ANEXO 4: Fotografías de las mediciones 13
ANEXO 5: Equipos utilizados 14
ANEXO 6: Descripción de metodología utilizada 17
ANEXO 7: Glosario de fórmulas 20
ANEXO 8: Cadenas de custodia 23

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

Sección 1: Datos generales de la empresa	
Nombre	Minera Panamá, S.A.
Información general	Extracción de minerales
Localización	Punta Rincón, Colón
País	Panamá
Contraparte técnica	Ing. Gumercindo Castro
Sección 2: Método de medición	
Norma aplicable	Valores garantizados proporcionados por Minera Panamá, S.A.
Método	Para efectuar las mediciones, fueron utilizados los métodos de la Environmental Protection Agency (EPA): Método 1: Determinación de la ubicación de la medición y puntos de muestreo Método 2: Determinación de la velocidad del gas de la chimenea y la tasa del flujo volumétrico Método 3: Determinación del exceso de aire y peso molecular del gas seco Método 4: Determinación de la humedad en los gases de la chimenea Método 5: Determinación de las emisiones de material particulado en la fuente de la chimenea Método 6: Determinación de las emisiones de SO_2 en la fuente de la chimenea Método 7: Determinación de las emisiones de NO_x en la fuente de la chimenea Método 29: Determinación de emisión de metales Se utilizó el equipo Bacharach para el cálculo de los porcentajes de CO, CO2 y O2 este equipo fue programado para la medición de emisiones de fuentes fijas según el tipo de combustible, el muestreo se realizó en la sección de la chimenea recomendada por el método EPA 003. Se tomó un volumen total por muestra aproximado de 1.6 lts. Para el monitoreo del material particulado se utilizó el método gravimétrico establecido por la metodología de la EPA.
Instrumentos utilizados	1. Bacharach, número de serie 16070040 2. APEX con número de serie 1307035
Vigencia de calibración	Ver anexo 1
Descripción de los ajustes de campo	N/A
Incertidumbre	± 3 mg/m^3
Límite máximo	SO_2 – 200 mg/N-m3 NO_x – 200 mg/N-m3 Material Particulado – 30 mg/N-m3 CO – 100 mg/N-m3
Procedimiento Técnico	PT-08 Muestreo y Registro de Datos PT-29 Fuentes Fijas Significativas

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

Sección 3: Fecha de monitoreo y coordenadas

Identificación de la fuente	Coordenadas UTM (WGS 84)	Fecha de realización del método			
	Zona: 17 P	Método 5	Método 6	Método 7	Método 29
Generador Unidad #1	533958 m E 996814 m N	2021-04-07			
Generador Unidad #2	533953 m E 996904 m N	2021-04-07			

Sección 4: Valores promedios obtenidos de la medición

Identificación de la fuente	Tipo de combustible	O_2 (%)	CO (mg/m³)	CO_2 (%)	Eficiencia (%)	Exceso de aire (λ)	Pérdidas (%)	T_{aire} (ºC)	T_{gas} (ºC)
Generador #1	Carbón	12,00	5,73	8,10	97,50	1,44	2,50	31,30	64,00
Generador #2	Carbón	12,20	33,18	7,90	97,49	1,50	2,51	34,80	67,00

Sección 5: Resumen ejecutivo de los resultados obtenidos[1]

Valores promedios normalizados y referenciados al 6% de O_2						
Identificación de la fuente	NOx (mg/N-m³)	Valor normado NOx (mg/N-m³)	SO_2 (mg/N-m³)	Valor normado SO_2 (mg/N-m³)	PTS (mg/N-m³)	Valor normado PTS (mg/N-m³)
Generador #1	41,88	200	4,45	200	1,53	30
Generador #2	120,22		4,55		0,22	

Sección 6: Datos referentes al combustible utilizado

Tipo de combustible (especificaciones)	Ambas unidades cuentan con quemadores de baja emisión de NOx, sistema de reducción catalítica de NOx, desulfurización con agua de mar para SO2 y filtros de manga de alta eficiencia para reducción de Material Particulado.
Contenido de azufre (si aplica)	Carbón bituminoso de bajo contenido de azufre
Consumo total de la fuente (en Hp, Watts, BTU)	Unidad 1, 153 MW Unidad 2, 153 MW
Capacidad de la fuente en funcionamiento durante el monitoreo	Unidad 1, 150 MW Unidad 2, 145 MW

Sección 7: Datos referentes al año de instalación de las fuentes

Identificación de la fuente	Año de instalación de la fuente
Generador Unidad #1	**Posterior al año 2000**
Generador Unidad #2	

[1] Fuente: Monitoreo isocinético realizado en abril de 2021

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

Sección 8: Resultado de los valores ponderados para emisiones

Cuadro 8.1

Valores del Método 5
Determinación de emisión de material particulado

Identificación de la fuente	Identificación del filtro	Peso total (mg)	Volumen estándar ($N\text{-}m^3$)	Concentración por chimenea	
				Normalizada ($mg/N\text{-}m^3$)	Referenciada al 6% de O_2 ($mg/N\text{-}m^3$)
Generador Unidad #1	21-GF-ENV-35	1,86	2,027	0,92	1,53
Generador Unidad #2	21-GF-ENV-33	0,25	1,935	0,13	0,22

Cuadro 8.2

Valores del Método 6
Determinación de emisión de SO_2 en $mg/N\text{-}m^3$

Identificación de la fuente	Identificación de filtro	Peso real (mg)	Volumen estándar (L)	Concentración por chimenea	
				Normalizada ($mg/N\text{-}m^3$)	Referenciada al 6% de O_2 ($mg/N\text{-}m^3$)
Generador Unidad #1	21-SO2-ENV-13	0,16	60	2,67	4,45
Generador Unidad #2	21-SO2-ENV-12	0,16		2,67	4,55

Cuadro 8.3

Valores ponderados del Método 7
Determinación de emisión de NO_x en $mg/N\text{-}m^3$

Identificación de la fuente	Identificación de filtro	Peso real (mg)	Volumen efectivo muestreado (L)	Concentración por chimenea	
				Normalizada ($mg/N\text{-}m^3$)	Referenciada al 6% de O_2 ($mg/N\text{-}m^3$)
Generador Unidad #1	21-NOx-ENV-13	0,05	1,985	25,19	41,88
Generador Unidad #2	21-NOx -ENV-12	0,14		70,53	120,22

Cuadro 8.4

Valores ponderados del Método 29
Determinación de emisión de mercurio

Identificación de la fuente	Identificación de filtro	Peso real (mg)	Volumen efectivo muestreado (L)	Concentración por chimenea	
				Normalizada ($mg/N\text{-}m^3$)	Referenciada al 6% de O_2 ($mg/N\text{-}m^3$)
Generador Unidad 1	21-MET-ENV-02	<LOD	1988	<LOD	<LOD
Generador Unidad 2	21-MET-ENV-01	<LOD	1966	<LOD	<LOD

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

Cuadro 8.5						
Valores ponderados del Método 29 Determinación de emisión de metales						
Identificación de la muestra	**Nombre**	**Símbolo**	**Volumen efectivo muestreado** (L)	**Concentración por chimenea**		
				Datos reportados del equipo ($mg/N\text{-}m^3$)	**Normalizada al método** ($mg/N\text{-}m^3$)	**Referenciada al 6% de O_2** ($mg/N\text{-}m^3$)
21-MET-ENV-02	Antimonio	Sb	1988	0,161	0,081	0,135
	Arsénico	As		0,205	0,103	0,172
	Bario	Ba		0,444	0,223	0,372
	Berilio	Be		<LOD	<LOD	<LOD
	Cadmio	Cd		<LOD	<LOD	<LOD
	Cromo	Cr		0,026	0,013	0,021
	Cobalto	Co		<LOD	<LOD	<LOD
	Cobre	Cu		0,143	0,072	0,120
	Fósforo	P		<LOD	<LOD	<LOD
	Plomo	Pb		0,490	0,246	0,411
	Plata	Ag		<LOD	<LOD	<LOD
	Manganeso	Mn		0,177	0,089	0,149
	Níquel	Ni		<LOD	<LOD	<LOD
	Selenio	Se		<LOD	<LOD	<LOD
	Talio	Tl		0,242	0,122	0,203
	Zinc	Zn		0,249	0,125	0,208

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

Valores ponderados del Método 29 Determinación de emisión de metales						
Identificación de la muestra	**Nombre**	**Símbolo**	**Volumen efectivo muestreado** (L)	**Concentración por chimenea**		
				Datos reportados del equipo (mg/N-m³)	**Normalizada al método** (mg/N-m³)	**Referenciada al 6% de O_2** (mg/N-m³)
21-MET-ENV-01	Antimonio	Sb	1966	<LOD	<LOD	<LOD
	Arsénico	As		0,077	0,039	0,066
	Bario	Ba		0,573	0,291	0,497
	Berilio	Be		<LOD	<LOD	<LOD
	Cadmio	Cd		<LOD	<LOD	<LOD
	Cromo	Cr		0,030	0,015	0,026
	Cobalto	Co		<LOD	<LOD	<LOD
	Cobre	Cu		0,200	0,102	0,174
	Fósforo	P		<LOD	<LOD	<LOD
	Plomo	Pb		0,847	0,431	0,734
	Plata	Ag		<LOD	<LOD	<LOD
	Manganeso	Mn		0,246	0,125	0,213
	Níquel	Ni		<LOD	<LOD	<LOD
	Selenio	Se		<LOD	<LOD	<LOD
	Talio	Tl		0,343	0,174	0,297
	Zinc	Zn		0,283	0,144	0,246

Cuadro 8.6 Emisión global referenciada al 6% de O_2 en mg/N-m³													
Identificación de la fuente	**Caudales (m³/seg)**	**Caudal total (m³/seg)**	**Factor de ponderación**	**Contaminante** (mg/N-m³)			**Ponderado individual** (mg/N-m³)			**Emisión global** (mg/N-m³)			
				PTS	**SO_2**	**NO_x**	**PTS**	**SO_2**	**NO_x**	**PTS**	**SO_2**	**NO_x**	
Generador Unidad #1	249,19	492,61	0,506	0,61	1,78	16,79	0,31	0,901	8,49	0,35	1,80	32,26	
Generador Unidad #2	243,42		0,494	0,09	1,82	48,09	0,04	0,899	23,76				

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

Sección 9: Conclusiones

Interpretación de los resultados obtenidos

Parámetro	Símbolo	Resultado Referenciada al 6% de O_2 (mg/N-m^3)	
		Unidad 1	Unidad 2
Mercurio	Hg	<LOD	<LOD
Antimonio	Sb	0,135	<LOD
Arsénico	As	0,172	0,066
Bario	Ba	0,372	0,497
Berilio	Be	<LOD	<LOD
Cadmio	Cd	<LOD	<LOD
Cromo	Cr	0,021	0,026
Cobalto	Co	<LOD	<LOD
Cobre	Cu	0,120	0,174
Fósforo	P	<LOD	<LOD
Plomo	Pb	0,411	0,734
Plata	Ag	<LOD	<LOD
Manganeso	Mn	0,149	0,213
Níquel	Ni	<LOD	<LOD
Selenio	Se	<LOD	<LOD
Talio	Tl	0,203	0,297
Zinc	Zn	0,208	0,246

Valores obtenidos referenciados al 6%

SO_2

El SO_2 resultó con un promedio general normalizado y referenciado de 1,80 mg/N-m^3 para el Generador Unidad #1 y Generador Unidad #2 que utilizan combustible carbón. Este valor es menor al límite máximo de 200 mg/N-m^3, utilizado como referencia por el cliente.

NOx

El NOx resultó con un promedio general normalizado y referenciado de 32,26 mg/N-m^3 para el Generador Unidad #1 y Generador Unidad #2 que utilizan combustible carbón. Este valor es menor al límite máximo de 200 mg/N-m^3, utilizado como referencia por el cliente.

PTS (EPA 5)

Las partículas totales resultaron con un valor promedio normalizado y referenciado de 0,35 mg/N-m^3 para el Generador Unidad #1 y Generador Unidad #2 que utilizan combustible carbón. Este valor es menor al límite máximo de 30 mg/N-m^3, utilizado como referencia por el cliente.

CO

El CO resultó con un promedio normalizado y referenciado de 19,29 mg/N-m^3 para los Generadores Unidad 1 y 2 combustible carbón. Este valor es menor al límite máximo de 100 mg/N-m^3, utilizado como referencia por el cliente.

Sección 10: Equipo técnico

Nombre	Cargo	Identificación
Abdiel García	Técnico de Campo	8-830-342

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

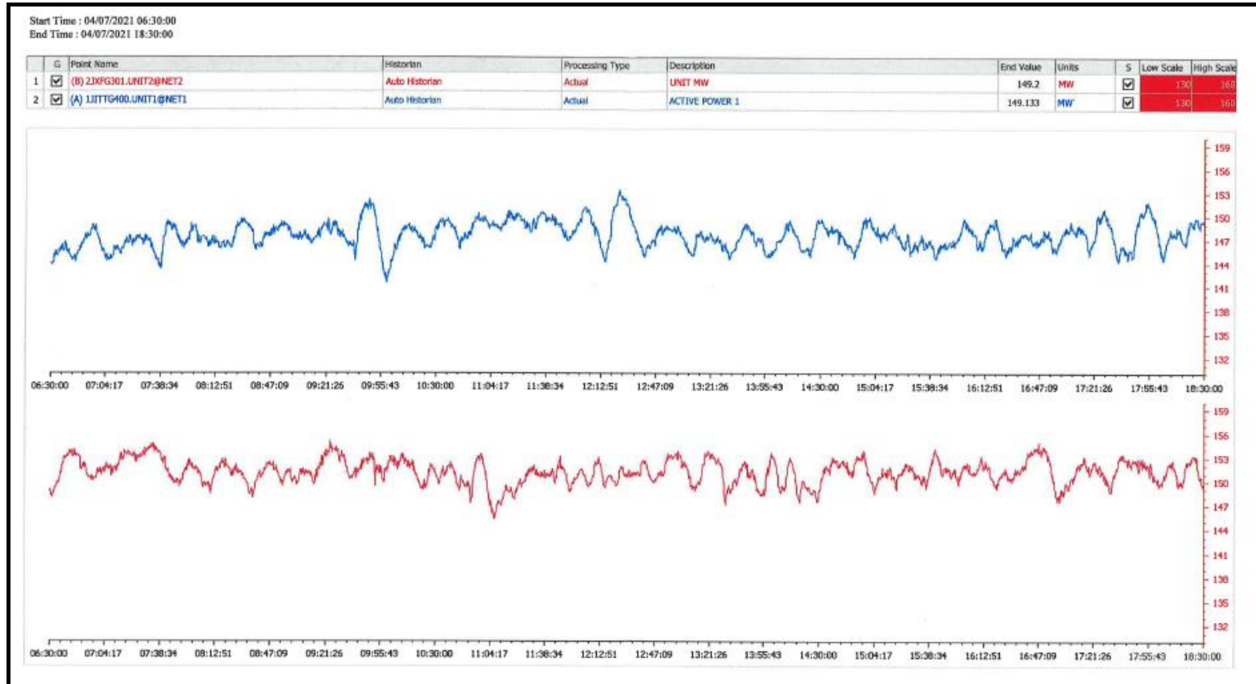
ANEXO 1: Ubicación de las mediciones



Proyecto minero ubicado en Punta Rincón, la población más cercana es la comunidad de Rio Caimito a unos 1,5 km. de distancia

Derechos Reservados 2021

ANEXO 2: Curvas de Potencia



Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

ANEXO 3: Certificados de calibración

SGLC-F02 CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN v.6

Certificado No: 284-20-065 v.0

Datos de referencia

Cliente:	Envirolab	**Fecha de Recibido:**	21-sep-20
Dirección:	Urb. Chanis, Vía Principal - Edificio Jtres, No.145. Panamá.	**Fecha de Calibración:**	24-sep-20
Equipo:	Bacharach PCA-3	**Proxima Calibración:**	24-sep-21
Fabricante:	Bacharach Inc		
Número de Serie:	16070040		

Componentes:	**No. de serie**
Sensor O_2	31171793
Sensor CO	31101281046
Sensor SO2	30218012
Sensor NO	31441523

Condiciones de Prueba

Temperatura:	22,9°C a 22,9 °C
Humedad Relativa:	57% a 57%
Presión Barométrica:	1013 mBar

Condiciones del Equipo

Antes de calibración:	no cumple
Después de calibración:	cumple

Procedimiento de Calibración: SGLC-PT03

Estándar(es) de Referencia

Dispositivo	No. de Parte	No. de Lote	Fecha de Expiración
Sulfur Dioxide (SO_2), 100ppm	116ES-175-100	GBI-175-100-1	2020-12-02
Nitric Oxide (NO) 250ppm	116ES-125-250	MBI-125-250-1	2020-12-02
Carbon Monoxide (CO) 500ppm	116ES-49-500	GBI-49-500-4	2022-21-06

Incertidumbre de Medición

Monóxido de Carbono, Oxide Nitric. Sulfur Dioxide, Oxígeno +/- 10% certificado al menor de sus componentes

El instrumento ha sido ajustado a valores nominales, utilizando gases para calibraciones manufacturados con trazabilidad al Instituto Nacional de Estándares y Tecnología (NIST por sus siglas en inglés).
El sistema de calibración del laboratorio está en cumplimiento con la guía ISO 32.

Calibrado por: Ezequiel Cedeño B. (Nombre) — Firma del Técnico de Calibración — Fecha: 24-sep-20

Revisado/Aprobado por: Rubén R. Ríos R. (Nombre) — Firma del Director de Laboratorio — Fecha: 28-sep-20

Este reporte certifica que todos los equipos de calibración usados en la prueba son trazables al NIST, y aplican solamente para el equipo identificado arriba.
Este reporte no debe ser reproducido en su totalidad o parcialmente sin la aprobación escrita de Grupo ITS.
Los valores, fecha y hora presentados en este certificado están sujetos a la reglamentación del Sistema Internacional de Medidas SI.

Urbanización Reparto de Chanis, Calle A y Calle H - Local 145 Planta baja
Tel.: (507) 221-2253; 323-7500 Fax: (507) 224-8087
Apartado Postal 0843-01133 Rep. de Panamá
E-mail: calibraciones@grupo-its.com

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021



PT11-02 CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN v.0

Certificado No: 284-20-087 v.0.

Cliente: EnviroLAB

Equipo: Ápex

Dirección: Urb. Chanis Vía Principal -Edificio J3. No. 145 Panama.

Fecha de Calibración: 26-oct-2020

Fabricante : APEX Instruments

Próxima Calibración: 26-oct-2021

Numero de Serie: 1307035

Condiciones de Prueba

Temperatura: 22.0 °C a 22.0 °C

Humedad Relativa: 55% a 54%

Presión Barométrica: 1012 mbar a 1012 mbar

Condiciones del Equipo

Antes de calibración: Si Cumple

Después de la Calibración: Si Cumple

Tiempo de Corrido	Orificio DMG	Volumen Inicial	Temp Inicial	Temp Final	Serie de Orificio Critico	Coeficiente	Amb Temp Final	Vacío Real
(min)	(mm H2O)	(m3)	(°C)	(°C)		(K)	(°C)	(mmHg)
10	40	137409,2	22	22	40	0,2341	22	610
10	55	137513,4	21	22	55	0,4453	22	558.8
10	73	137694,6	22	22	73	0,8131	22	444.5

1 Para resultados válidos, el vacío real debe ser de 25 a 50 mmHg mayor que el vacío teórico crítico se muestra arriba.

2 El Coeficiente orificio crítico, K ', se debe introducir en unidades métricas, m3 * K1 / 2) / (mmHg * min).

Calibrado por: Ezequiel Cedeño B. — Nombre — Firma del Técnico de Calibración — Fecha: 26-oct-20

Revisado por: Rubén R. Ríos R. — Nombre — Firma del Supervisor Técnico de Laboratorio — Fecha: 28-oct-20

Este reporte certifica que todos los equipos de calibración usados en la prueba son trazables al NIST, y aplican solamente para el equipo identificado arriba.

Este reporte no debe ser reproducido en su totalidad o parcialmente sin la aprobación escrita de Grupo ITS

Urbanización Reparto de Chanis, Calle A y Calle H - Local 145 Planta baja

Tel.: (507) 221-2253; 323-7500 Fax: (507) 224-8087

Apartado Postal 0843-01133 Rep. de Panamá

E-mail: calibraciones@grupo-its.com

Derechos Reservados 2021

ANEXO 4: Fotografías de las mediciones



Generador Unidad #1


Generador Unidad #1

Generador Unidad #2

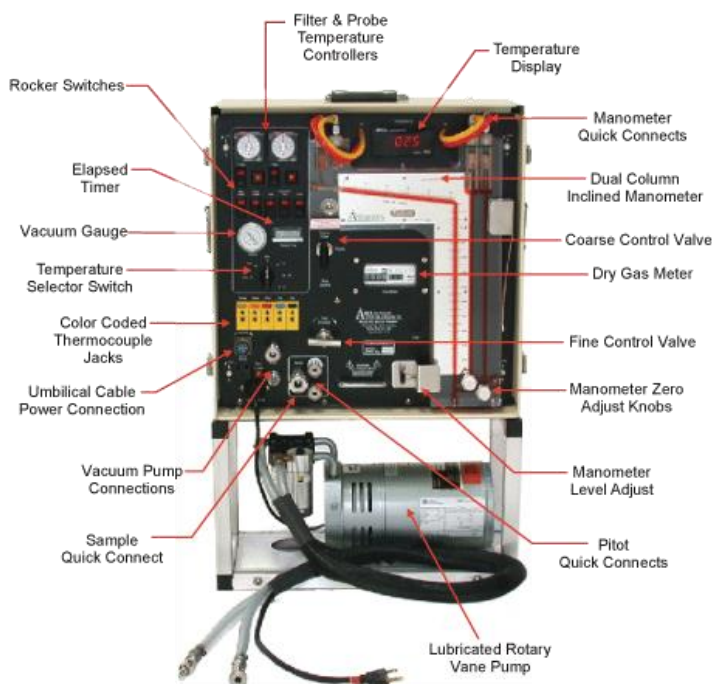
Generador Unidad #2

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

ANEXO 5: Equipos utilizados

EQUIPO UTILIZADO EN LAS MEDICIONES DE CHIMENEAS

Consola de muestreo isocinético para Método 5 fabricado por *Apex Instruments* cumple con los criterios y especificaciones de diseño de construcción, citados en el Método 5 de la US EPA, código de regulaciones federales (40CFR Part 60).





Modelo actualizado

Bomba rotativa XE-0523



E-0523+- Especificaciones:

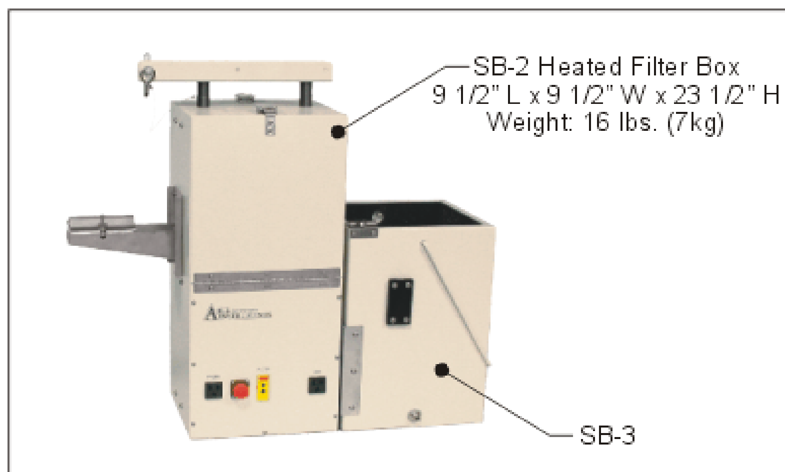
Motor:	1/4 hp, 120/240V 60/50Hz 4.6/2.3 Amp., RPM 1725/1425
Flujo de medición :	3.1 cfm@ 1 pulg. Hg; 1.5 cfm@ 15 pulg. Hg
Vacío máximo:	25.5 pulgadas de Hg
Peso:	35 lbs. (16kg)

Derechos Reservados 2021

Sonda de prueba para método 5. De acero inoxidable, cuenta con pitot tipo "S", con un calentador que impide la condensación de los gases muestreados, así como sensores de temperatura con sus cables de lectura remota.

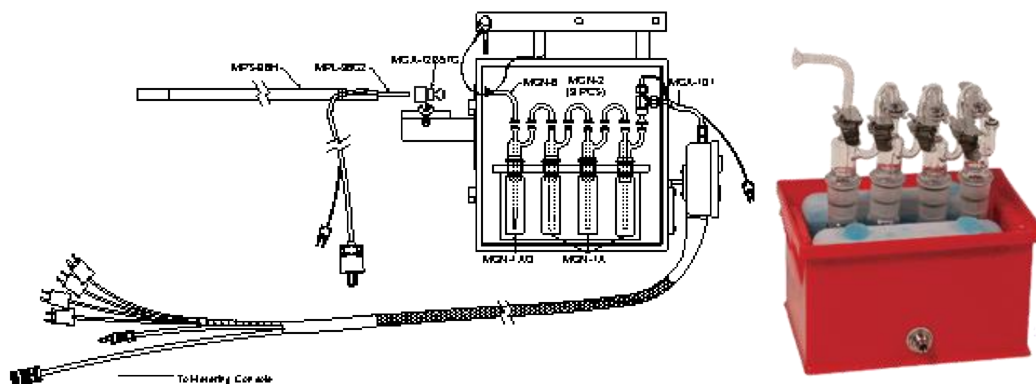


Cajas modulares para las muestras. Estas cajas tienen el propósito de alojar los impingers y los matraz dependiendo del tipo de muestreo). Pueden tener una caja para el matraz (Método 7), una caja fría para mantener los mini impingers a una baja temperatura (Método 6), o tener una caja caliente para el filtro y una caja fría para los impingers (Método 5).

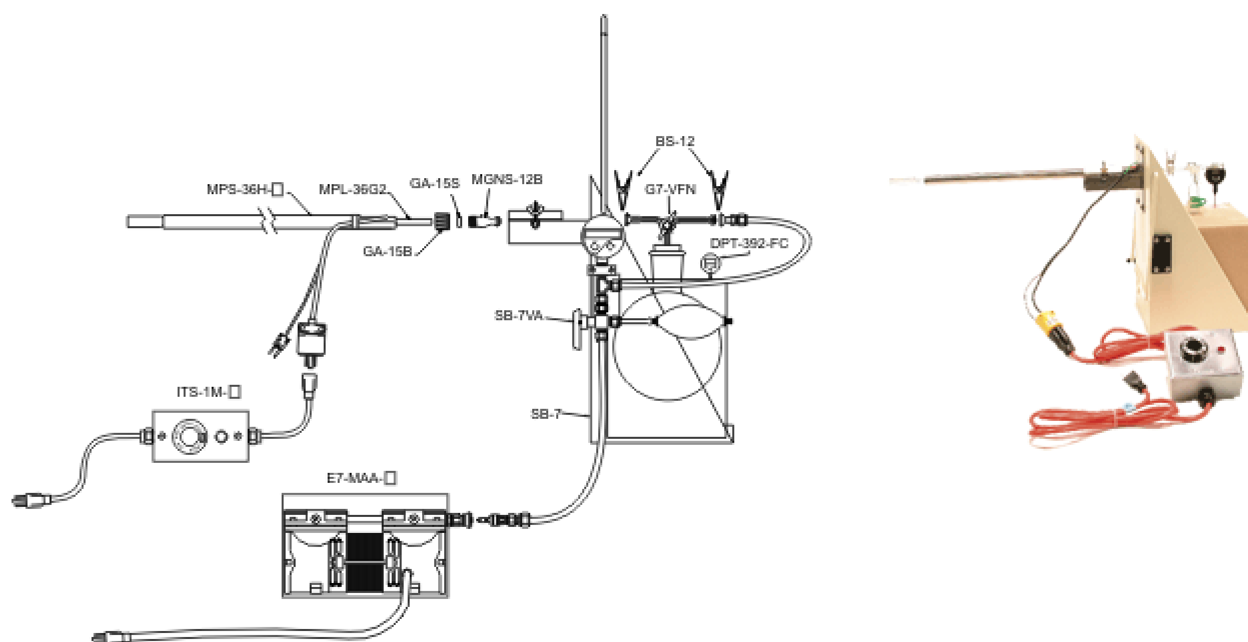


Caja modular y tren de muestreo para Método 6

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021



Caja modular y equipo de muestreo para Método 7 (NOx)



Derechos Reservados 2021

ANEXO 6: Descripción de metodología utilizada

A. Sistema de muestreo utilizado en las chimeneas

Las chimeneas fueron muestreadas utilizando la siguiente metodología:

EPA Método No. 1: *Determinación de la ubicación de la medición y puntos de muestreo*.

Este método se aplica cuando las trayectorias de las partículas en movimiento están definidas, conservando un régimen, en lo posible, laminar en la chimenea.

Para desarrollar el método, primero se define la distancia, en número de diámetros, antes y después del punto de medición (este punto ya había sido correctamente fijado por la empresa). Con esta información se usa el gráfico para determinar el número de puntos de muestreos.

EPA Método No. 2: *Determinación de la velocidad del gas de la chimenea y la tasa del flujo volumétrico.*

El método es utilizado para calcular el promedio de la velocidad del gas en la chimenea (V_s), a partir del promedio de la temperatura del gas de la chimenea (T_s), y el promedio de la presión de la chimenea (ΔP) haciendo uso de un tubo pitot tipo "S". Se hace un recorrido inicial por un período de 30 segundos por cada punto, para proceder a obtener los promedios de (ΔP) y (T_s).

Con los datos de velocidad se puede hallar el gasto volumétrico en las chimeneas.

EPA Método No. 3: *Determinación del exceso de aire y peso molecular del gas seco*

El método es aplicable para determinar el porcentaje en peso del dióxido de carbono CO_2 , el porcentaje en peso del Oxígeno O_2, el porcentaje en peso del monóxido de carbono CO, el porcentaje en peso del nitrógeno N_2 los cuales de acuerdo al proceso de combustión permite el cálculo del peso molecular del gas seco en la fuente fija.

Los gases recombustión fueron extraídos de la fuente fija con la ayuda de un analizador de combustión electrónico, con sensores electroquímico.

El peso molecular de los gases de combustión se obtiene por medio de la siguiente ecuación:

$$Md = 0.44*(\%CO_2) + 0.32*(\%O_2) + 0.28*(\%N_2 + \%CO)$$

Md= Peso molecular del gas seco

EPA Método No. 4: *Determinación de la humedad en los gases de la chimenea.*

El método es aplicable para determinar el contenido de humedad preliminar de los gases que viajan por la fuente fija, ya que la humedad definitiva se reporta al final del muestreo isocinético, es decir, una vez desarrollado el método 5 de la EPA. Este dato preliminar es relevante en la determinación de la boquilla requerida para el muestreo.

El método consiste en tomar una muestra de los gases que fluyen por la chimenea, succionándolo con la bomba del APEX, pasando estos gases a través de un filtro para retener el material particulado, se emplearon 4 frascos colectores (impingers), de los cuales los dos primeros contienen un volumen y peso conocido de agua destilada, el tercero va vacío y el cuarto contiene 200 gramos de silica gel con su peso conocido. Los frascos colectores son posicionados de acuerdo a lo establecido en el

Derechos Reservados 2021

método 5, en el compartimiento de la caja fría y se rodean con hielo, con el propósito de condensar la humedad presente en los gases succionados. Lo anterior permite encontrar la humedad en forma gravimétrica.

EPA Método No. 5: *Determinación de las emisiones de material particulado en la fuente de la chimenea.*

Después de hacer todas las conexiones al APEX, se procede a succionar los gases de la chimenea, incluyendo el material particulado, isocinéticamente. La captura de la muestra se logra a través de una tobera. El gas con material particulado pasa a una cámara de filtración donde las partículas son retenidas en un filtro de micro fibra de vidrio, libre de compuestos orgánicos con una eficiencia de 99.955, para la retención de partículas hasta de 0.3 µm. Esta captura se realiza a una temperatura entre 100 °C y 120°C para evitar la condensación de los gases en el filtro. Para conseguir esta condición, el APEX cuenta con una caja caliente. La cantidad de material particulado recolectado en el filtro se determina gravimétricamente.

EPA Método No. 6: *Determinación de las emisiones de SO_2 en la fuente de la chimenea*

El uso de este método tiene como propósito extraer una muestra de los gases que fluyen en la chimenea a través de una sonda introducida en el punto de muestreo. El SO_2 y el trióxido de azufre, incluyendo aquellas fracciones de cualquier neblina de ácido sulfuroso, son separados. La fracción de SO_2 es medida a través del método bario-torin.

Se emplearon 4 mini colectores de 30 mililitros (mini impingers), de los cuales el primero lleva alcohol isopropílico, el segundo y tercero peróxido y el último silica gel, todos ubicados en el compartimiento de la caja fría rodeados con hielo.

Después de hacer todas las conexiones entre el APEX y los 4 mini colectores de la caja fría (SK-606), se procede a succionar los gases de la chimenea. En el primer mini frasco colector se coloca un filtro de lana de fibra de vidrio, para retener el material particulado. Se ajusta el flujo de muestreo a 1.0 litros/minuto +/-10%. Este flujo se debe mantener constante durante todo el tiempo del muestreo. La duración recomendada del muestreo es de 20 minutos.

EPA Método No. 7: *Determinación de las emisiones de NO_x en la fuente de la chimenea*

El uso de este método tiene como propósito colectar una muestra de los gases que fluyen en la chimenea. Estos gases serán atrapados en un matraz que contiene una solución absorbente diluida de peróxido y ácido sulfúrico. Previo al inicio de la prueba, se ensambló el conjunto de matraz y válvula de control, se llenó de agua para determinar el volumen total.

Se conectó la caja, la punta de prueba, los sensores y demás accesorios al APEX; posteriormente, se realizó un vacío de 75 mm de Hg dentro del matraz, una vez logrado este vacío se abrió la válvula que conecta la sonda de prueba, fluyendo los gases de la chimenea hacia dentro del matraz. Una vez igualadas las presiones, se sella el matraz, se deja reposar por 16 horas, luego se agita el contenido por 2 minutos, a continuación se transfiere el contenido a un envase de polietileno para su posterior análisis.

Derechos Reservados 2021

B. Contaminantes evaluados

El resultado de contaminantes evaluados se encuentra resumido en la sección 4 y en el anexo 1. De acuerdo a los cálculos realizados, se deben medir un mínimo de 12 puntos distribuidos a lo largo del diámetro interno de cada una de las chimeneas. Se procedió a determinar las concentraciones de las siguientes emisiones:

Emisión	Fórmula	Unidades	
Monóxido de Carbono	CO	ppm	ppm
Óxido de Azufre	SO_x (SO_2)	ppm	mg/N-m^3
Óxido de Nitrógeno	NO_x (NO_2)	ppm	mg/N-m^3
Partículas Totales	PMT	------	mg/N-m^3

1. Gases

Las emisiones se ajustaron a 15% de O_2 de acuerdo a las recomendaciones del Decreto Ejecutivo Nº 5 del 04 de febrero de 2009 por el cual se dictan las Normas Ambientales de Emisiones de Fuente Fijas en Panamá.

2. Partículas en Suspensión

Las partículas en suspensión se determinaron mediante captura isocinética en filtro de fibra de vidrio, el cual es pesado en una balanza analítica con precisión de 0.00001 gramos antes y después de la medición.

Derechos Reservados 2021

ANEXO 7: Glosario de fórmulas

Cálculos

K = 8.038*105(Dn4)ΔH@(Cp2*((1-BH2O)*(1-BH2O)*(Md/Mh)*(Ps/Pm)
K = COEFICIENTE DE PROPORCIONALIDAD QUE RELACIONA ΔP Y ΔH
ΔH@ = COEFICIENTE DEL MEDIDOR DE ORIFICIO DEPENDE DEL EQUIPO USADO, APROX. 49.007 PARA APEX (CALIBRACIÓN DGM)
Cp = COEFICIENTE DEL TUBO PITOT, PARA EL APEX ES 0.84
Dn = DIÁMETRO DE LA BOQUILLA EN mm
BH2O = CONTENIDO DE HUMEDAD DEL GAS EN FRACCIÓN ASUMIDA O CALCULADA
Md = PESO MOLECULAR DEL GAS SECO (gr./gr-mol)
44(%C02)+0.32(%O2)+0.28(%C0+%N2)
Mh = PESO MOLECULAR DEL GAS HÚMEDO (gr./gr-mol)
Ps = PRESIÓN ABSOLUTA DEL GAS EN CHIMENEA (mm Hg) ASUMIR LA ATMOSFÉRICA
Pm = PRESIÓN ABSOLUTA DEL MEDIDOR (mm Hg). ASUMIR LA ATMOSFÉRICA
Vs = KpCp▪√Δpaverag*√(Ts/(Ps/Pm)
Vs = VELOCIDAD DE GASES EN CHIMENEA (PROMEDIO)
Kp = Constante de conversión (834,96 S.I., 85,48 U.S.)

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

DIÁMETRO DE LA BOQUILLA

Para poder realizar el muestreo isocinético se debe escoger el diámetro de la boquilla que nos garantice la succión de la muestra a igual velocidad. Luego de encontrar la boquilla ideal, se selecciona de entre las boquillas disponibles y se selecciona la boquilla mas próxima a la ideal encontrada por la formula presentada a continuación.

Dn = √{(K3*Qm*Pm√(Ts*Mh))/Tm*Cp*(1-BH2O)√(PsΔ$p_{avg)}$}

Dn = DIÁMETRO DE BOQUILLA IDEAL (mm)

K3 = 0,6071

Qm = FLUJO DE GAS A TRAVÉS DEL MEDIDOR (L/min)

Pm = PRESIÓN ABSOLUTA DEL GAS EN MEDIDOR (mm Hg)

Ts = TEMPERATURA ABSOLUTA PROMEDIO EN CHIMENEA EN KELVIN

Mh = PESO MOLECULAR DEL GAS HÚMEDO (gr./gr-mol)

Tm = TEMPERATURA ABSOLUTA PROMEDIO EN EL MEDIDOR EN KELVIN (C+ 273,15)

Cp = COEFICIENTE DEL TUBO PITOT, USAR COEFICIENTE DEL APEX

B_{H2O} = CONTENIDO DE HUMEDAD DEL GAS EN FRACCIÓN ASUMIDA O CALCULADA

Ps = PRESIÓN ABSOLUTA DEL GAS EN CHIMENEA (mm Hg)

Δp avg = PRESIÓN PROMEDIO DEL PITOT (mm DE H2O)

Editado e Impreso por: EnviroLab, S.A.
Derechos Reservados 2021

PORCENTAJE DE ISOCINETISMO

Isocinetismo: Es la relación existente entre el valor de la velocidad promedio de succión en el equipo de muestreo y el valor de la velocidad promedio en la chimenea durante el tiempo de muestreo.

I% = K_{5*}Ts*Vm(std)/((Ps*Vs*An*θ)+(1-BH2O)

K5 = constante de isocinetismo

Ts = TEMPERATURA DE LA CHIMENEA S-STACK

Vm (std) = VOLUMEN DE GAS SECO DEL MEDIDOR, (FORMULA PARA EL APEX)

Vm (std) = K1*Y*Vm*(Pbar+ΔH/13,6)/Tm =VOLUMEN DEL GAS DE MEDIDOR

Vs = Kp*Cp(√ΔP)$_{AVG}$*√Ts(avg)/(Ps*Ms) = VELOCIDAD DEL GAS EN CHIMENEA

Ps = PRESIÓN ABSOLUTA DEL GAS EN CHIMENEA (mm Hg)

An = SECCIÓN TRANSVERSAL DE LA BOQUILLA

θ = TIEMPO EN MINUTOS

Vs = Kp*Cp*√(Ts(avg)/(Ps*Ms)) = VELOCIDAD DEL GAS EN CHIMENEA

EnviroLAB

Laboratorio Ambiental y de Higiene Ocupacional

Panamá, República de Panamá · CNA · LE-019 · Consejo Nacional de Acreditación

ANEXO 8: Cadenas de custodia

EnviroLAB **IT- 02-01: Cadena de Custodia para Muestras v.1** Nº 03665

Nombre y Nº del Cliente: Minera Panamá

Dirección: Donoso

Provincia: Colón

Contraparte Técnica: Gumercindo CASTRO

Referencia al lab.ext. : ___________

# ITEM	IDENTIFICACIÓN DE LA MUESTRA	TIPO DE MEDIO PARA MUESTREAR						MATRIZ			VOLUMEN TOTAL (L)	ANÁLISIS A REALIZAR	NOMBRE DEL MÉTODO	MUESTREADOR	FECHA DE MUESTREO	HORA DEL MUESTREO	No Usados	Defectuosos	Dañados
		Cassettes	Tubo	Bolsa	Frasco	Matraz	Otros	Aire	Tierra	Agua									
1	21-SO_2-Env-12						✓				60	SO_2	EPA 6	Abdiel García	2021-04-07	8:45 a.m	-	-	-
2	21-NO_x-Env-12						✓				1985	NO_x	EPA 7	Abdiel García	2021-04-07	6:50 a.m	-	-	-
3	21-MET-Env-01						✓				1966	Metales	EPA 29	Abdiel García	2021-04-07	7:00 a.m		-	-
4	21-Hg-Env-01						✓				1966	Metales	EPA 29	Abdiel García	2021-04-07	7:00 a.m	-	-	-
5	21-SO_2-Env-13						✓				60	SO_2	EPA 6	Abdiel García	2021-04-07	2:35 p.m	-	-	-
6	21-NO_x-Env-13						✓				1985	NO_x	EPA 7	Abdiel García	2021-04-07	2:30 p.m	-	-	-
7	21-MET-Env-02						✓				1988	Metales	EPA 29	Abdiel García	2021-04-07	4:00 p.m	-	-	-
8	21-Hg-Env-02						✓				1988	Metales	EPA 29	Abdiel García	2021-04-07	4:00 p.m	-	-	-
C												U. C							

Observaciones:

Modulo #2: 21-SO_2-Env-12; 21-NO_x-Env-12; 21-MET-Env-01; 21-Hg-Env-01

Modulo #1: 21-SO_2-Env-13; 21-NO_x-Env-13; 21-MET-Env-02; 21-Hg-Env-02

Entregado por	Firma	Recibido por	Firma	Fecha	Hora
Abdiel García	(firma)			2021-04-08	5:00 pm

Derechos Reservados 2021

EnviroLAB

Laboratorio Ambiental y de Higiene Ocupacional

Panamá, República de Panamá — CNA — LE-019 — Consejo Nacional de Acreditación

EnviroLAB IT- 02-01: Cadena de Custodia para Muestras v.1 Nº 03586

Nombre y Nº del Cliente: MINERA PANAMA
Dirección: DONOSO
Provincia: COCLE
Contraparte Técnica: GUMERSINDO CASTRO

Referencia al lab.ext. :

# ITEM	IDENTIFICACIÓN DE LA MUESTRA	Tipo de medio: Cassettes	Tubo	Bolsa	Frasco	Matraz	Otros	Matriz: Aire	Tierra	Agua	VOLUMEN TOTAL L	ANÁLISIS A REALIZAR	NOMBRE DEL MÉTODO	MUESTREADOR	FECHA DE MUESTREO	HORA DEL MUESTREO	No Usados	Defectuosos	Dañados
1	21-GF-ENV-33						✓				1935	Material Particulado	EPA 5	Rodrigo Almacia	2021-04-07	7:00 a.m			
2	21-GF-ENV-34						✓				1966	Metales	EPA 29	Rodrigo Almacia	2021-04-07	10:30 a.m			
3	21-GF-ENV-35						✓				2027	Material Particulado	EPA 5	Rodrigo Almacia	2021-04-07	1:00 p.m			
4	21-GF-ENV-36						✓				1908	Metales	EPA 29	Rodrigo Almacia	2021-04-07	4:00 p.m			
5	21-GF-ENV-37						✓						blanco				✓		
6	21-GF-ENV-38																✓		

Observaciones:

Modulo #2 {21-GF-Env-33, 21-GF-Env-34}   Modulo #1 {21-GF-Env-35, 21-GF-Env-36}

Entregado por	Firma	Recibido por	Firma	Fecha	Hora
NELA REYNA	[firma]	Abdiel Garcia	[firma]	21/4/01	3:25 p.m.
Abdiel García	[firma]			2021-04-08	4:20 p.m.

--- FIN DEL DOCUMENTO ---

****EnviroLab S.A., sólo se hace responsable por los resultados de los puntos monitoreados y descritos en este Informe.**

Derechos Reservados 2021